

# POSICION DE LOS PRESIDENTES CENTROAMERICANOS EN OCASION DE LA IV CUMBRE IBEROAMERICANA DE JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO

CARTAGENA DE INDIAS, 14 Y 15 DE JULIO DE 1994

## COMERCIO E INTEGRACION COMO ELEMENTOS DEL DESARROLLO IBEROAMERICANO

**G**racias a la voluntad de sus pueblos y gobiernos, Centroamérica estableció una paz firme y duradera basada en el diálogo, la democracia, la justicia y la reconciliación. De esta manera superó una crisis surgida en la propia región, pero que fue exacerbada por la Guerra Fría y la confrontación de las superpotencias.

Hoy los frutos de este esfuerzo se perciben en crecientes grados de estabilidad y en la creación y entrada en vigencia del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), que se ven acompañados por el afianzamiento de instituciones democráticas surgidas de la libre expresión de la voluntad popular en elecciones justas y transparentes. Esta auspiciosa circunstancia le confiere a Centroamérica un carácter excepcional entre las regiones del mundo que experimentaron durante la pasada década turbulentos procesos de transición democrática. También le permite avanzar desde una agenda para la paz, hacia una agenda para el desarrollo humano y sostenible, objetivo principal que deben perseguir nuestros pueblos en aras de garantizar un futuro de progreso.

Coincidimos en este sentido en apuntar como elementos fundamentales e ineludibles de esa elevada meta la plena vigencia de la democracia y los Derechos Humanos; el desarrollo de procedimientos cada vez más eficaces de participación ciudadana; el pleno respeto a la integridad étnica y cultural

de nuestras naciones; la consolidación de economías modernas con equidad social capaces de disminuir los elevados índices de pobreza que aún persisten en la región, y la optimización de la producción y el consumo por medio de incentivos a la conservación y uso más eficiente de los recursos naturales.

Con este propósito hemos proclamado la «Alianza para el Desarrollo Sostenible», con el fin de establecer un marco de cooperación entre los países de la región centroamericana y otras áreas del mundo. Proponemos que Iberoamérica haga suya la integración ecológica junto a las gestiones de integración económica y social. Lo anterior permitirá establecer normas ambientales iberoamericanas, la suscripción y puesta en cooperación de convenios ambientales y el establecimiento de mecanismos que favorezcan la transferencia de tecnologías limpias de producción en beneficio de todos los sectores productivos.

Una renovada solidaridad internacional con Centroamérica debe expresarse en acciones concretas en el ámbito internacional comercial, que faciliten y promuevan un irrestricto acceso de los productos centroamericanos a los mercados de terceros países, en especial de aquellos miembros de la Comunidad Iberoamericana que forman parte de acuerdos regionales de libre comercio.

Dicho esfuerzo debe contemplar, asimismo, crecientes grados de cooperación, tanto de carácter técnico como finan-

ciero, que promuevan el desarrollo integral de los pueblos centroamericanos. Nos referimos, por cierto, a una cooperación que contemple nuevas áreas de impacto así como la asignación de recursos adicionales.

En este sentido, concordamos en que resulta necesario hacer converger los diferentes acuerdos de integración subregional, de manera tal que en el futuro próximo sea posible crear una gran zona de libre comercio que involucre a toda Iberoamérica y tome en cuenta los diferentes grados de desarrollo relativo de los países.

Destacamos la importancia y potencialidad que ofrecen instituciones regionales como el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), las cuales fortalecidas por medio de recursos frescos provenientes de la Comunidad Internacional, pueden coadyuvar de manera decisiva en la inversión social contra la pobreza y en la promoción del desarrollo sostenible. Instamos a la Comunidad Internacional a fortalecer su participación en el Banco Centroamericano de Integración Económica en la modalidad de socios extrarregionales.

A fin de inaugurar esta nueva época de responsabilidades compartidas, hemos convocado a la Cumbre Ecológica de Centroamérica que se realizará en Nicaragua los días 12 y 13 de octubre y la Conferencia Internacional para la Paz y el Desarrollo en Centroamérica, la cual se llevará a cabo en

Honduras el 24 y 25 de octubre. En estos eventos los centroamericanos ratificaremos nuestros compromisos con la paz, la democracia, el desarrollo económico, la lucha contra la pobreza, y la gestión ambiental como medio de mejoramiento de la calidad de vida. Serán estas oportunidades propicias para que la Comunidad Internacional, así como lo hizo hace una década en medio de una trágica confrontación, exprese su solidaridad con una región que tornó la guerra en reconciliación, el conflicto en progreso humano y el totalitarismo en democracia. Grave sería que el mundo que nos tendió la mano en las horas difíciles, no nos ayude ahora a recoger los dividendos de la paz.

San José, Costa Rica, 13 de junio de 1994

José María Figueres Olsen  
Presidente de la República de Costa Rica

Armando Calderón Sol  
Presidente de la República de El Salvador

Ramiro de León Carpio  
Presidente de la República de Guatemala

Carlos Roberto Reina Idiáquez  
Presidente de la República de Honduras

Violeta Barrios de Chamorro  
Presidenta de la República de Nicaragua

Guillermo Endara Galimany  
Presidente de la República de Panamá